

TEKA

Manual de instrucciones

LP8 600

ES

PARTE 1: Versión Genérica

CONTENIDO

01	3 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
02	8 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
03	9 USANDO SU LAVAJILLAS
	9 Cargar la sal en el descalcificador
	11 Consejos
04	13 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
	13 Cuidados externos
	13 Cuidados internos
	16 Cuidado del lavavajillas
	17 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
	17 Conexión eléctrica
05	18 Abastecimiento de agua y desagüe
	19 Conexión de la manguera de desagüe
	20 Coloque el dispositivo
	20 Instalación libre
	21 Instalación bajo encimera (para modelos de encastre)
06	26 CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS
07	30 CARGANDO LAS CESTAS DE ACUERDO CON EN50242
	32 Consejos para la tercera bandeja

NOTA:

- Revisar la sección de Consejos para la resolución de problemas le ayudará a resolver algunos problemas comunes por usted mismo.
- Si no puede resolver los problemas usted mismo, solicite ayuda de un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, puede realizar modificaciones sin previo aviso.
- Si está perdido o desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o vendedor responsable.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

▲ADVERTENCIA

Cuando use su lavavajillas, siga las precauciones que se detallan a continuación:

- Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - ambientes tipo bed and breakfast.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros.
Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. (EN60335-1)
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. (IEC60335-1)

- ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños!
- Este aparato es solo para uso doméstico en interiores.
- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Desconecte antes de limpiar y realizar tareas de mantenimiento en el aparato.
- Use un paño suave humedecido con jabón suave y luego use un paño seco para limpiarlo nuevamente.



Instrucciones de toma de tierra

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia de la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un enchufe de conductor de puesta a tierra.
- El enchufe debe enchufarse a una toma de corriente apropiada que esté instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista o representante de servicio cualificado si tiene dudas sobre si el artefacto está correctamente conectado a tierra.

- No modifique el enchufe provisto con el aparato si no encaja en la toma de corriente.
- Haga que un electricista cualificado instale una toma de corriente adecuada.
- No fuerce, ni se siente, ni se suba sobre la puerta o las bandejas del lavavajillas.
- No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados correctamente.
- Abra la puerta con mucho cuidado. Si el lavavajillas está funcionando, existe el riesgo de que salga agua.
- No coloque objetos pesados ni se suba en la puerta cuando esté abierta.
- El aparato podría volcarse hacia adelante.

Al cargar artículos para lavar:

- 1) Ubique los objetos con filo para que no dañen la junta de la puerta;
 - 2) Advertencia: los cuchillos y otros utensilios con punta afilada deben cargarse en la cesta con sus puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
 - Verifique que el polvo del detergente esté vacío después de completar el ciclo de lavado.

- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como "aptos para lavavajillas" o su equivalente.
- Para artículos de plástico no marcados, verifique las recomendaciones del fabricante.
- Use solo detergentes y agentes de enjuague recomendados para su uso en un lavavajillas.
- Nunca use jabón, detergente para la ropa o detergente para el lavado de manos en su lavavajillas.
- La puerta no debe dejarse abierta, ya que esto podría aumentar el riesgo de mal-función.
Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada para evitar un peligro.
- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse o aplanarse de forma excesiva o peligrosa.
- No altere los controles.
- El electrodoméstico debe estar conectado a la válvula principal de agua con nuevos juegos de mangueras. Los viejos sets no deben ser reutilizados.
- Para ahorrar energía, en el modo de espera, el aparato se apagará automáticamente mientras no haya ninguna operación en 30 minutos.
- El número máximo de cubiertos para el lavado es 12.
- La presión máxima para el agua es de 1MPa.
- La presión mínima para el agua es de 0.04MPa.

• Eliminación de residuos

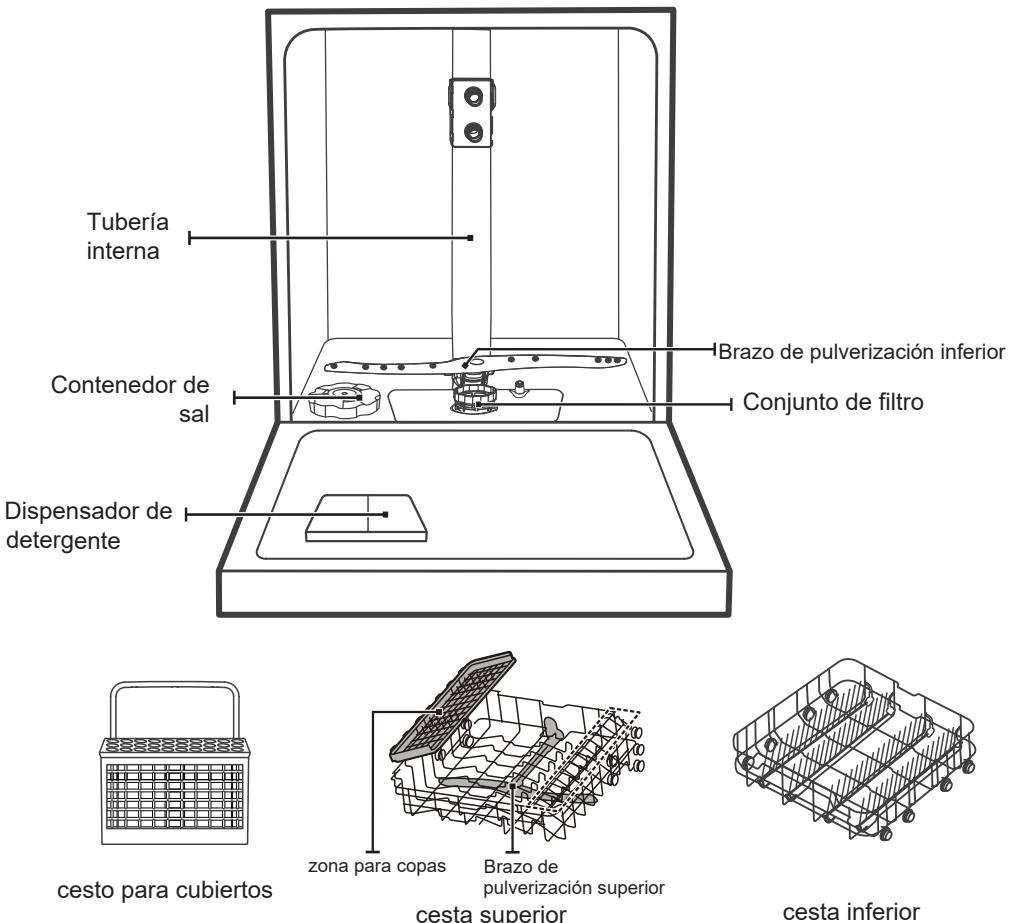
- Para desechar el embalaje y el electrodoméstico por favor vaya a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación y haga que el dispositivo de cierre de la puerta quede inutilizable.
- Los envases de cartón se fabrican con papel reciclado y deben desecharse en los contenedores de papel usado para reciclar.
- Asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por el manejo inapropiado de este producto.
- Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y su servicio de eliminación de desechos domésticos.
- **ELIMINACIÓN:** No deseche este producto como residuo urbano sin clasificar. La recolección de tales desechos por separado para un tratamiento especial es necesaria.



|| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

● IMPORTANTE:

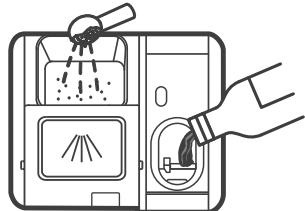
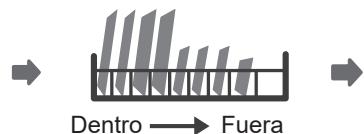
Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.



Las imágenes son solo de referencia, algunos modelos pueden ser diferentes

|| USANDO SU LAVAJILLAS

Antes de usar su lavavajillas:



1. Configure el descalcificador de agua
2. Cargue la sal en el descalcificador
3. Cargue los cestos
4. Llene el dispensador de detergente



Consulte la sección 1

"Descalcificador de agua" de la PARTE II : Versión especial, si necesita configurar el descalcificador de agua.

• Cargar la sal en el descalcificador



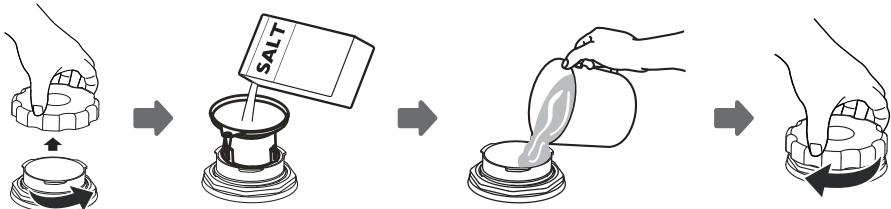
Si su modelo no tiene ningún descalcificador de agua, puede omitir esta sección. Siempre use sal para uso en el lavavajillas.

El contenedor de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

⚠ ADVERTENCIA

- ¡Solo use sal específicamente diseñada para el uso de lavavajillas! Cualquier otro tipo de sal no específicamente diseñada para el uso de lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el descalcificador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no da ninguna garantía ni se responsabiliza por los daños causados.
- Solo rellene con sal antes de ejecutar un ciclo. Esto evitara que los granos de sal o agua salada que se haya derramado permanezcan en el fondo de la máquina por un período de tiempo que pueda causar corrosión.

Siga los pasos a continuación para agregar sal lavavajillas:



1. Retire la cesta inferior y desenrosque la tapa del depósito.
2. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio y vierta aproximadamente 1,5 kg de sal de lavavajillas.
3. Llene el contenedor de sal hasta su límite máximo con agua. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del contenedor de sal.
4. Después de llenar el recipiente, vuelva a colocar la tapa.
5. La luz de advertencia de sal dejará de estar después de que el contenedor de sal se haya llenado con sal.
6. Inmediatamente después de llenar la sal en el contenedor de sal, se debe iniciar un programa de lavado (sugerimos usar un programa corto). De lo contrario, el sistema de filtro, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden dañarse con agua salada. Esto está fuera de garantía.

💡NOTA:

- El contenedor de sal solo debe rellenarse cuando la luz de advertencia de sal ↗ en el panel de control se encienda.
- Dependiendo de qué tan bien se disuelva la sal, la luz de advertencia de sal aún puede estar encendida aunque el contenedor de sal esté lleno.
- Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede estimar cuándo se debe llenar la sal en el descalcificador por los ciclos que ha funcionado el lavavajillas.
- Si la sal se ha derramado, ejecute un prelavado o un programa rápido para eliminarla.

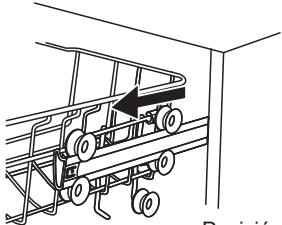
Consejos

Ajustar la bandeja superior

Tipo 1:

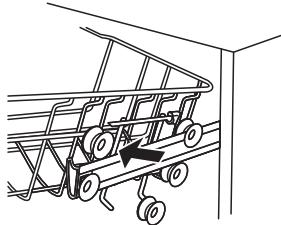
La altura de la cesta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar platos más altos en la canasta superior o inferior.

Para ajustar la altura de la cesta superior, siga estos pasos:

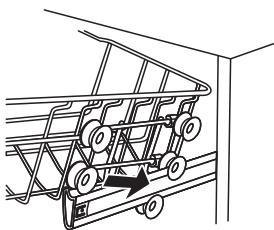


Posición baja

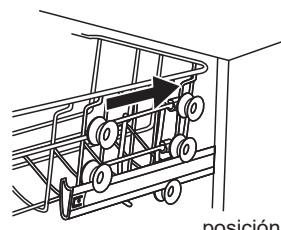
- 1 Saca la cesta superior.



- 2 Retire la cesta superior.

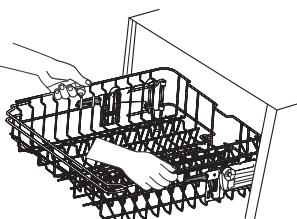


- 3 Vuelva a colocar la cesta superior en los rodillos superiores o inferiores.

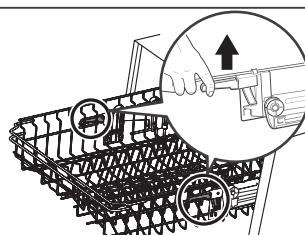


- 4 Empuje la cesta superior.

Tipo 2:



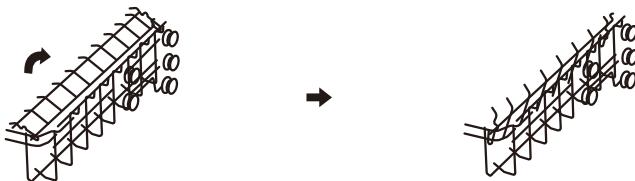
- 1 Para elevar la cesta a la posición superior, levante la cesta hasta que ambos lados estén a la misma altura. La cesta se asegurará en su lugar.



- 2 Para bajar la cesta al nivel inferior, presione las manillas y empuje la cesta hacia abajo.

Plegando los estantes de las tazas

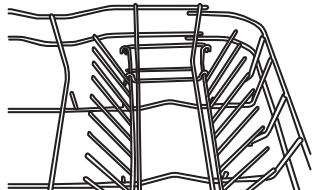
Para dejar espacio para los artículos más altos, suba los estantes de las tazas hacia arriba. También puede quitarlos cuando no se requiera su uso.



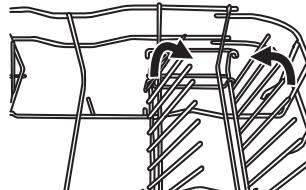
Plegar las rejillas

Las rejillas se usan para sostener platos y bandejas. Se pueden bajar para hacer más espacio para artículos grandes.

elevar hacia arriba



doblar hacia atrás



|| LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

• Cuidados externos

La puerta y la junta de la puerta

Limpie la junta de la puerta regularmente con un paño suave y húmedo para eliminar los depósitos de alimentos. Cuando se carga el lavavajillas, los residuos de comida y bebida pueden gotear en los lados de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están fuera de la cuba de lavado y reciben agua desde los brazos de rociado. Cualquier depósito debe limpiarse antes de que se cierre la puerta.

Panel de control

El panel de control debe limpiarse SOLAMENTE con un paño suave y húmedo.

⚠ ADVERTENCIA

- Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos, no use un limpiador en aerosol de ningún tipo.
- Nunca use limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies externas porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

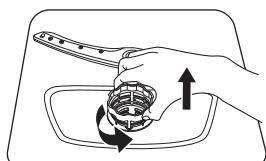
• Cuidados internos

Sistema de filtros

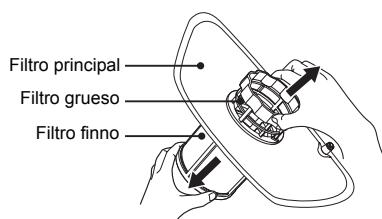
El sistema de filtrado en la base de la cuba de lavado retiene residuos gruesos del ciclo de lavado. Los residuos gruesos recogidos pueden hacer que los filtros se obstruyan. Compruebe el estado de los filtros con regularidad y límpielos, si es necesario, con agua corriente. Siga los pasos a continuación para limpiar los filtros en el gabinete de lavado.

💡 NOTA:

Las imágenes son solo para referencia, diferentes modelos del sistema de filtrado y los brazos rociadores pueden ser diferentes.



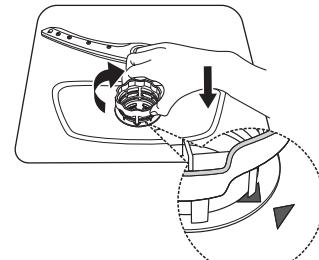
- 1 Sostenga el filtro grueso y gírelo en sentido antihorario para desbloquear el filtro. Levante el filtro hacia arriba y fuera del lavavajillas.



- 2 El filtro fino se puede sacar de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso se puede separar del filtro principal apretando suavemente las pestañas en la parte superior y tirando de él.



- 3 Los restos de alimentos más grandes se pueden limpiar enjuagando el filtro con agua corriente.
Para una limpieza más completa, use un cepillo de limpieza suave.



- 4 Vuelva a armar los filtros en el orden inverso al del desmontaje, vuelva a colocar el filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.

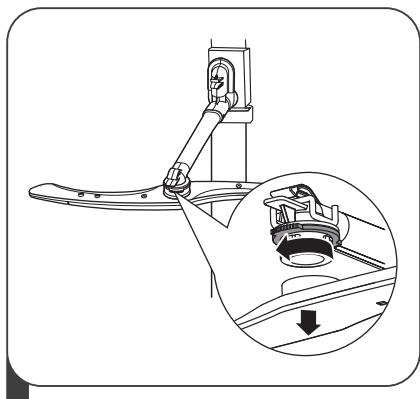
▲ ADVERTENCIA

- No apriete demasiado los filtros. Vuelva a colocar los filtros en secuencia de forma segura, de lo contrario podría entrar suciedad gruesa en el sistema y causar un bloqueo.
- NUNCA use el lavavajillas sin filtros en su lugar. El reemplazo incorrecto del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del electrodoméstico y dañar los platos y utensilios.

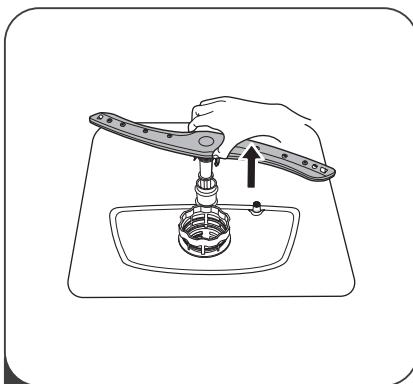
Brazos rociadores

Es necesario limpiar los brazos de rociado regularmente para que los residuos químicos del agua dura no obstruyan los chorros y los cojinetes de los brazos rociadores.

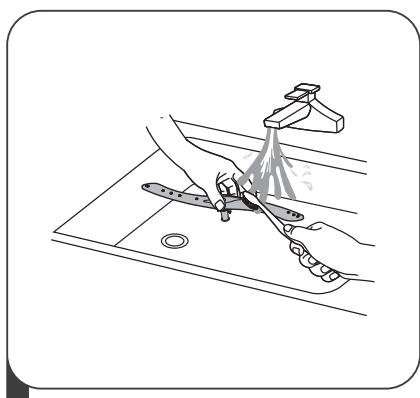
Para limpiar los brazos rociadores, siga las instrucciones a continuación:



- 1 Para quitar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca en el centro de la rueda y gire el brazo rociador en el sentido contrario a las agujas del reloj para quitarlo.



- 2 Para quitar el brazo rociador inferior, saque el brazo rociador hacia arriba.



- 3 Lave los brazos en agua jabonosa y tibia y use un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos completamente.

Cuidados para el lavavajillas

Precaución contra heladas

Tome medidas de protección contra heladas en el lavavajillas en invierno.

Después de cada ciclo de lavado, actúe de la siguiente forma:

1. Corte la corriente eléctrica al lavavajillas en la fuente de suministro.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua del grifo de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y la válvula de agua. (utilice un recipiente para recojer el agua)
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua al grifo.
5. Retire el filtro del fondo de la cuba de lavado y use una esponja para absorber el agua del sumidero.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Retire el enchufe

Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, siempre quite el enchufe de la toma de corriente.

Sin disolventes ni limpieza abrasiva

Para limpiar el exterior y las piezas de goma del lavavajillas, no use disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Solo use un paño con agua tibia y jabón.

Para eliminar manchas de la superficie del interior, use un paño humedecido con agua y un poco de vinagre o un producto de limpieza hecho específicamente para lavavajillas.

Cuando no está en uso durante mucho tiempo

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego retire el enchufe de la toma, cierre el suministro de agua y deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que las juntas de la puerta duren más y evite que se formen olores dentro del artefacto.

Mover el aparato

Si el electrodoméstico debe moverse, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, puede apoyarlo sobre la parte trasera.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas. De lo contrario, podría producirse la muerte o una descarga eléctrica.

⚠ Atención

La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

• Acerca de la conexión de alimentación

⚠ ADVERTENCIA

Por seguridad personal:

- No use un cable de extensión o un enchufe adaptador con este electrodoméstico.
- Bajo ninguna circunstancia, corte o retire la conexión a tierra del cable de alimentación.

Requisitos eléctricos

Consulte la etiqueta de clasificación para conocer el voltaje nominal y conecte el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada. Utilice el fusible 10A / 13A / 16A requerido, fusible de retardo o disyuntor recomendado y proporcione un circuito separado que sirva solo a este electrodoméstico.

Conexión eléctrica

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la corriente correspondan a los de la placa de características. Solo inserte el enchufe en una toma de corriente que esté conectada a tierra correctamente. Si la toma eléctrica a la que debe conectarse el aparato no es apropiada para el enchufe, reemplace el enchufe, en lugar de usar un adaptador o similar, ya que podrían causar sobrecalentamiento y quemaduras.

⚠ Asegúrese de que exista una correcta conexión a tierra antes del uso

• Abastecimiento de agua y drenaje

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4 (pulgadas) y asegúrese de que esté bien sujetada en su lugar.

Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un período prolongado de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que el agua esté limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañe el aparato.



manguera de suministro ordinario



manguera de suministro de seguridad

Acerca de la manguera de suministro de seguridad

La manguera de suministro de seguridad está dotada de doble.

El sistema garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de que se rompa la manguera de suministro y cuando el espacio de aire entre la manguera de suministro y la manguera corrugada exterior esté lleno de agua.

⚠ ADVERTENCIA

Una manguera que se conecta al fregadero puede explotar si está instalada en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene uno, se recomienda desconectar la manguera y tapar el orificio.

Cómo conectar la manguera de suministro de seguridad

1. Extraiga la manguera de suministro de seguridad completamente fuera del compartimento de almacenamiento ubicado en la parte posterior del lavavajillas.
2. Ajuste los tornillos de la manguera de suministro de seguridad al grifo con rosca de 3/4 pulgada.
3. Abra el grifo del agua antes de poner en marcha el lavavajillas.

Cómo desconectar la manguera de suministro de seguridad

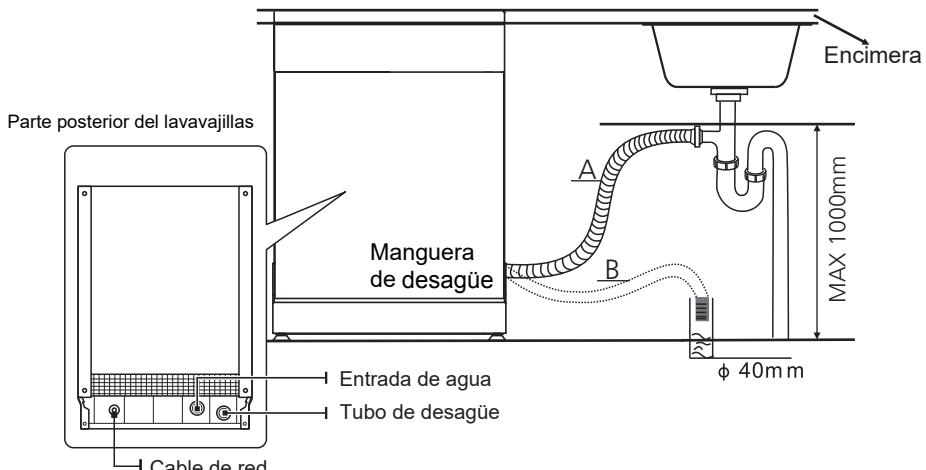
1. Cierre el grifo del agua.
2. Desenrosque la manguera de suministro de seguridad del grifo.

• Conexión de la manguera de desagüe

Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm o déjelo dentro del fregadero, asegurándose de evitar doblarlo o aplastarlo.

La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en agua para evitar el retroceso de la misma.

⚠ Fije con seguridad la manguera de desagüe en la posición A o en la posición B



Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si el fregadero está a más de 1000mm desde el suelo, el exceso de agua en las mangueras no se puede drenar directamente en el fregadero. Será necesario drenar el exceso de agua de las mangueras en un recipiente adecuado que se mantenga afuera y más bajo que el fregadero.

Salida de agua

Conecte la manguera de desagüe. La manguera debe estar correctamente instalada para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada ni aplastada.

Manguera de extensión

Si necesita una extensión de manguera de drenaje, asegúrese de usar una manguera de drenaje similar.

No debe superar los 4 metros; de lo contrario, el efecto de limpieza del lavavajillas podría ser reducido.

Conexión de sifón

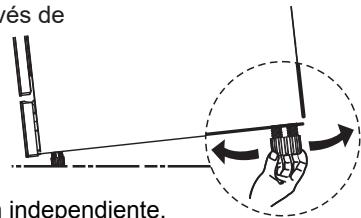
La conexión de desagüe debe estar a una altura inferior a 100 cm (máximo) desde la base del lavavajillas. La manguera de desagüe de agua debe estar fija.

Coloque el dispositivo

Coloque el aparato en la ubicación deseada. La parte posterior debe apoyar contra la pared detrás de él y los lados, a lo largo de los muebles o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con un suministro de agua y manguera de desagüe que se pueden colocar hacia la derecha o la izquierda para facilitar la instalación.

Nivelación del dispositivo

Una vez que el electrodoméstico está posicionado para la nivelación, la altura del lavavajillas puede ser alterada a través de ajuste del nivel de atornillado de los pies.



💡 NOTA:

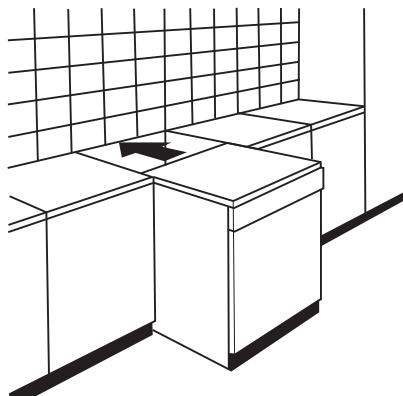
Solo aplicable a lavavajillas de instalación independiente.

Instalación independiente

Montaje entre muebles existentes

La altura del lavavajillas, 845 mm, se ha diseñado para permitir que la máquina se instale entre muebles existentes de la misma altura en instalaciones de cocinas modernas. Los pies se pueden ajustar para alcanzar la altura correcta.

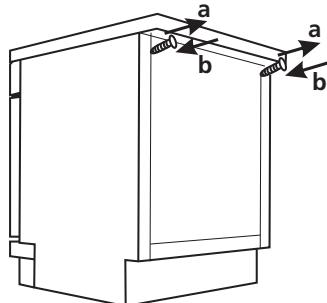
La parte superior laminada de la máquina no requiere ningún cuidado especial, ya que es resistente al calor, a prueba de arañazos y a prueba de manchas.



Debajo de la encimera existente

(cuando se instala debajo de una encimera)

En la mayoría de las instalaciones de cocina modernas, hay una encimera debajo de la cual se instalan electrodomésticos. En este caso, quite la tapa de la parte superior del lavavajillas desenroscando los tornillos situados debajo del borde posterior de la tapa (a).



⚠ Atención

Después de retirar la tapa, los tornillos DEBEN volver a atornillarse en su posición original (b).

La altura se reducirá a 815 mm, según lo previsto por el Reglamento Internacional (ISO) y el lavavajillas se ajustará perfectamente debajo de la encimera.

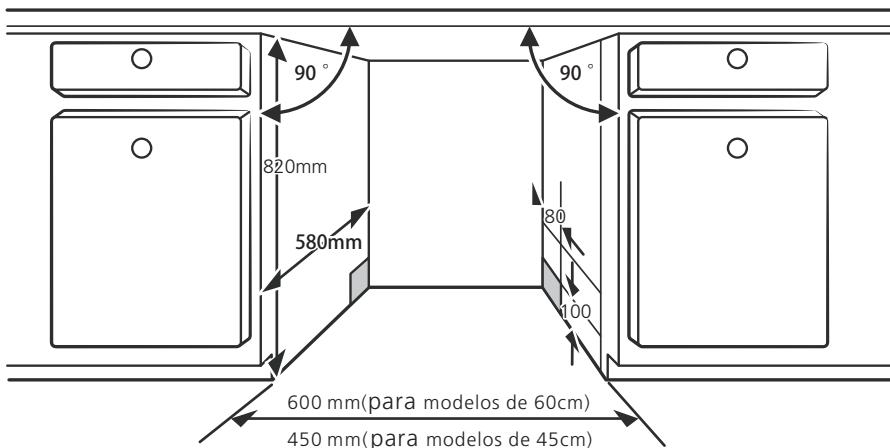
Instalación bajo encimera (para modelos de encastre)

Paso 1. Seleccionar la mejor ubicación para el lavavajillas

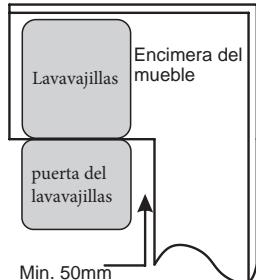
La posición de instalación del lavavajillas debe estar cerca de las tomas de entrada y salida de agua existentes y de la toma de corriente.

Ilustraciones de las dimensiones del hueco y la posición de instalación del lavavajillas.

1. Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y la encimera y la puerta exterior alineada al mueble.



2. Si el lavavajillas está instalado junto a una esquina de la encimera, debe haber algo de espacio cuando se abra la puerta.



💡 NOTA:

Dependiendo de dónde se encuentre su toma de corriente, es posible que tenga que hacer un agujero en el lado opuesto del armario.

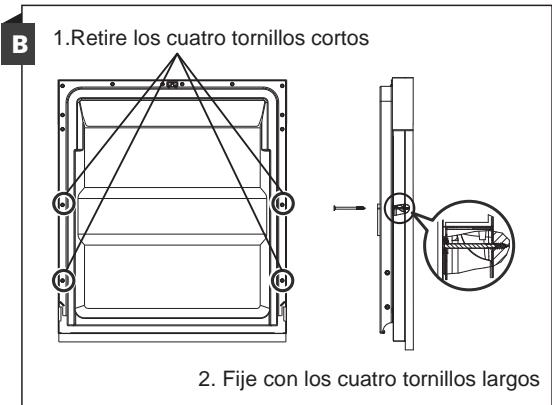
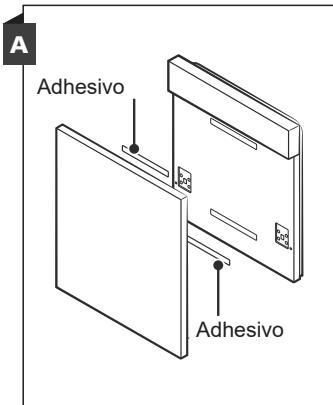
Paso 2. Dimensiones e instalación del panel decorativo



El panel decorativo puede instalarse siguiendo las instrucciones y dibujos de instalación.

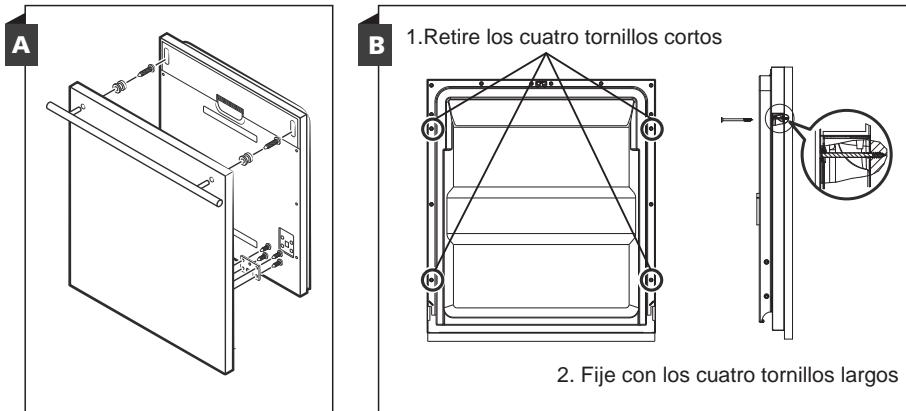
Modelo semi integrado

Utilice las piezas de fijación adhesivas, colocando una parte en la cara interior del panel decorativo y otra en la parte exterior de la puerta del lavavajillas (consulte la figura A). Coloque el panel decorativo sobre la puerta del lavavajillas y fíjelo con los tornillos largos (consulte la figura B).



Modelo totalmente integrado

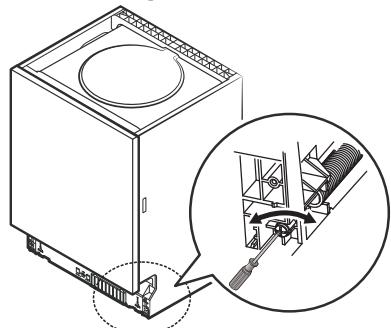
Instale el gancho en el panel decorativo y coloque el gancho en la ranura de la puerta exterior del lavavajillas (vea la figura A). Después de colocar el panel, fije el panel a la puerta exterior mediante tornillos y (consulte la figura B).



Paso 3. Ajuste de tensión del muelle de la puerta

1. Los muelles de la puerta se ajustan en la fábrica a la tensión adecuada para la puerta del lavavajillas. Al instalar un panel decorativo, deberá ajustar la tensión del muelle de la puerta. Gire el tornillo de ajuste para mover el mecanismo y tensar o relajar el cable de acero.

2. La tensión del muelle de la puerta es correcta cuando la puerta permanece horizontal en la posición completamente abierta, pero se eleva hasta el final con un ligero movimiento de un dedo.

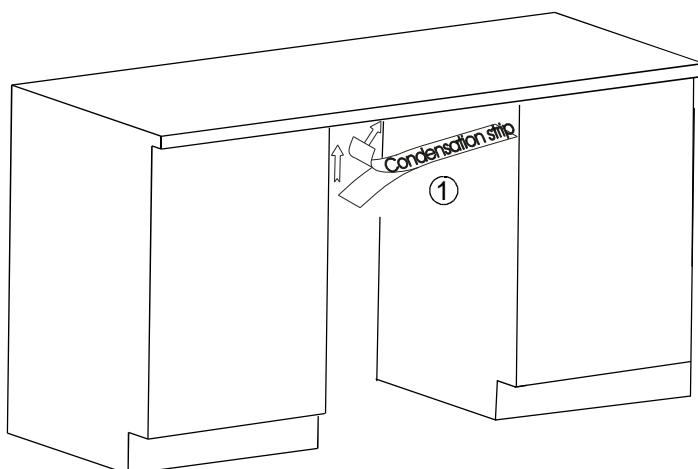


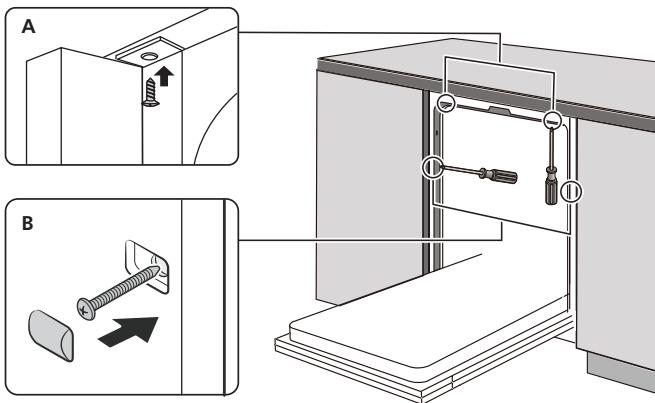
Paso 4. Pasos de instalación del lavaplatos



Consulte los pasos de instalación especificados en los dibujos de las instrucciones de instalación.

1. Fije la banda de condensación debajo de la encimera del mueble. Asegúrese de que la banda de condensación esté alineada con el borde de la encimera. (Paso 2)
2. Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría.
3. Conecte la manguera de desagüe.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Coloque el lavavajillas en su lugar. (Paso 4)
6. Nivele el lavavajillas. Las patas traseras se pueden ajustar desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo en el medio de la base del lavavajillas con un destornillador. Para ajustar las patas delanteras, use un destornillador o una llave plana y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas esté nivelado. (Paso 5 al paso 6)
7. Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas. (Paso 7 al paso 10)
8. Ajuste la tensión de los resortes de las puertas con una llave Allen que gira en el sentido de las agujas del reloj para apretar los resortes izquierdo y derecho de la puerta. De lo contrario, podría dañar su lavavajillas. (Paso 11)
9. El lavavajillas debe estar asegurado en su lugar. Hay dos maneras de hacer esto:
 - A. Encimeras de madera o similar: coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la superficie de trabajo con tornillos para madera.
 - B. Encimeras de mármol, granito o similar: Fije a los laterales con tornillos.

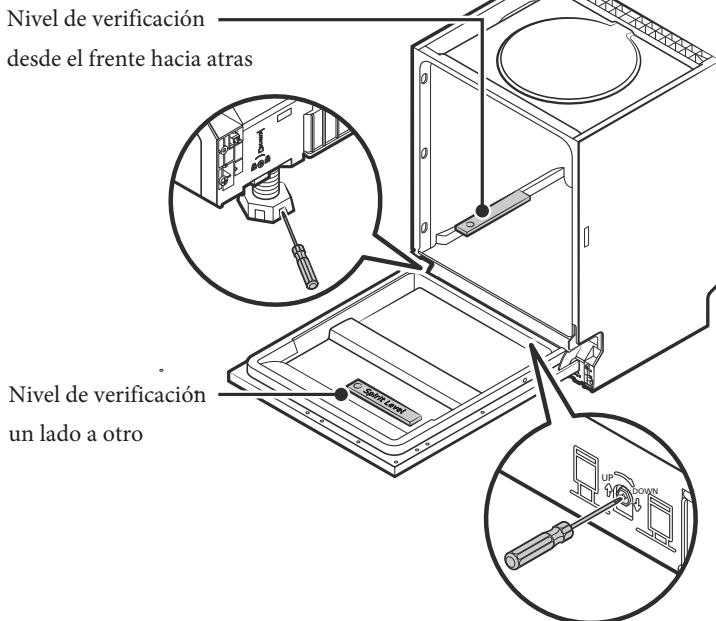




Paso 5. Nivelación del lavavajillas

El lavavajillas debe estar nivelado para el correcto funcionamiento del estante para platos y el rendimiento del lavado.

1. Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en el riel dentro de la cuba como se muestra para verificar que el lavavajillas esté nivelado.
2. Nivele el lavavajillas ajustando las patas niveladoras individualmente.
3. Cuando nivele el lavavajillas, preste atención para no dejar que el lavavajillas se vuelque.



NOTA:

La altura máxima de ajuste de las patas es de 50 mm.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico

Revisar los cuadros en las páginas siguientes puede evitarle llamar para obtener servicio.

Problema	Causa posible	Qué hacer?
El lavavajillas no se inicia	Fusible quemado, o cortocircuito	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado correctamente en la toma de corriente.
	La presión del agua es baja	Verifique que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el grifo del agua esté abierto.
Agua no bombeada desde el lavavajillas	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar la puerta correctamente y enganchada.
	Manguera de desagüe retorcida o atrapada.	Verifique la manguera de drenaje.
	Filtro obstruido	Compruebe el filtro.
Pompas de jabón	Fregadero de cocina atascado.	Verifique el fregadero de la cocina para asegurarse de que esté drenando bien. Si el problema es que el fregadero de la cocina no está drenando, es posible que necesite un fontanero en lugar de un técnico para lavaplatos.
	Detergente incorrecto	Use solo el detergente especial para lavavajillas para evitar espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y permita que la espuma se evapore. Agregue 4 litros de agua fría al fondo del lavavajillas. Cierre la puerta del lavavajillas, luego seleccione cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas drenará el agua. Abra la puerta después de que la etapa de drenaje esté completa y verifique si la espuma ha desaparecido. Repita si es necesario.

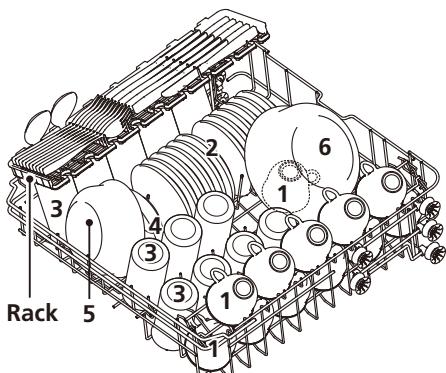
Problema	Causa posible	Qué hacer?
	Abillantador derramado en la cuba.	Limpie siempre los derrames de abillantador inmediatamente.
Interior manchado	Se puede haber usado detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tenga colorante.
Película blanca en la superficie interior	Agua dura (alto contenido en minerales)	Para limpiar el interior, use una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca use ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas, de lo contrario, puede causar espuma.
Hay manchas de óxido en los cubiertos	Los artículos afectados no son resistentes a la corrosión. No se ejecutó un programa después de agregar la sal de lavavajillas. Los rastros de sal han entrado en el ciclo de lavado.	Evite lavar artículos que no sean resistentes a la corrosión. Siempre ejecute un programa de lavado sin vajilla después de agregar sal. No seleccione la función Turbo (si está presente).
	La tapa está suelta.	Verifique que la tapa del descalcificador esté segura.
Ruido de algo golpeando en el lavavajillas	Un brazo rociador está golpeando contra un artículo en una cesta	Interrumpa el programa y reorganice los elementos que obstruyen el brazo rociador.
Ruido en el lavavajillas	Los artículos de vajilla están sueltos en el lavavajillas.	Interrumpa el programa y reorganice los elementos de la vajilla.
Ruido de algo golpeando en las tuberías de agua	Esto puede ser causado por la instalación o por la sección transversal de la tubería.	Esto no tiene influencia en la función del lavavajillas. En caso de duda, contacte a un fontanero calificado.
Los platos no están limpios	Los platos no se cargaron correctamente. El programa no fue lo suficientemente eficaz.	Vea las notas en "Carga y descarga de su lavavajillas". Seleccione un programa más intensivo.

Problema	Causa posible	Qué hacer?
Los platos no están limpios	No se dispensó suficiente detergente.	Use más detergente o cambie su detergente.
	Los artículos están bloqueando el movimiento de los brazos rociadores.	Reorganice los elementos para que la pulverización pueda girar libremente.
	Los filtros no están limpios o no están correctamente colocados en su posición en la base de la cuba del lavavajillas. Esto puede causar que los chorros del brazo rociador se bloqueen.	Limpie y / o ajuste el filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo rociador.
Nubosidad en cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar el material de vidrio y limpiarlo.
Aparecen manchas blancas en platos y vasos.	El área de agua dura puede causar depósitos de cal.	Agregue más detergente.
Marcas negras o grises en los platos	Utensilios de aluminio se han frotado contra los platos	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
El detergente se quedó en el dispensador	Los platos bloquean el dispensador de detergente	Recargar los platos adecuadamente
Los platos no están limpios	Carga incorrecta	Cargue el lavavajillas como se sugiere en las instrucciones.
	Los platos se retiran demasiado pronto	No vacíe su lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta ligeramente para que salga el vapor. Saque los platos cuando la temperatura interior sea segura para tocar. Descargue primero la cesta inferior para evitar que caiga agua de la cesta superior.

Problema	Possible causa	Qué hacer?
Los platos no están limpios	El programa equivocado ha sido seleccionado.	Con un programa corto, la temperatura de lavado es menor, disminuyendo el rendimiento de limpieza. Elija un programa con un largo tiempo de lavado.
	Uso de cubiertos con un recubrimiento de baja calidad.	El drenaje de agua es más difícil con estos artículos. Cubiertos o platos de este tipo no son adecuados para lavar en el lavavajillas.

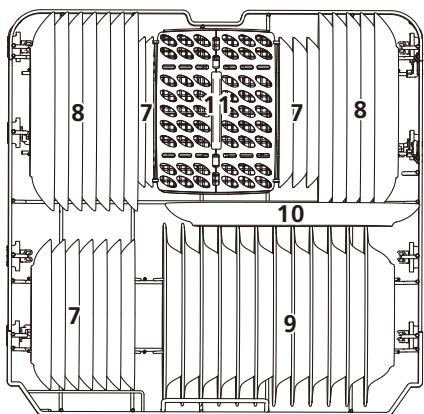
CARGANDO LAS CESTAS DE ACUERDO CON EN50242

1. Cesta superior:

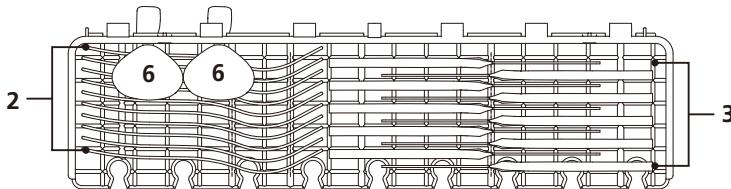


Número	Item
1	Tazas
2	Platillos
3	Vasos
4	Tazón pequeño
5	Tazón mediano
6	Gran tazón de servir

2. Cesta inferior:

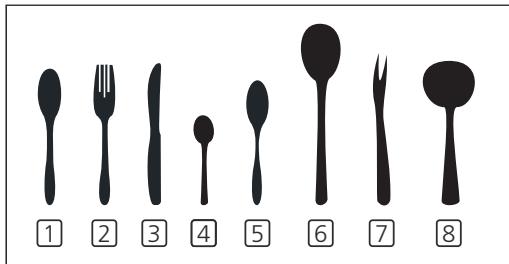
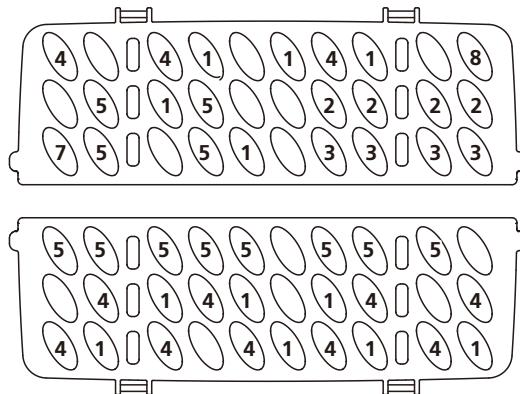


Número	Item
7	Platos de postre
8	Platos llanos
9	Platos de sopa
10	Fuente



Nota: coloque sólo los objetos planos y ligeros en el estante, el peso máximo que aguanta es 1,5kg.

3. Cesto de cubiertos



Información para comparabilidad pruebas de acuerdo con EN 50242

Capacidad: 12 servicios

Posición de la cesta superior: posición inferior

Programa: ECO

Ajuste de abrillantador: 6 Configuración del suavizador: H3

Número	Item
1	Cucharas de sopa
2	Tenedores
3	Cuchillos
4	Cucharillas
5	Cucharas de postre
6	Cuchara para servir
7	Tenedor para servir
8	Cucharas de salsa

PARTE II: Versión Especial

|| CONTENIDO

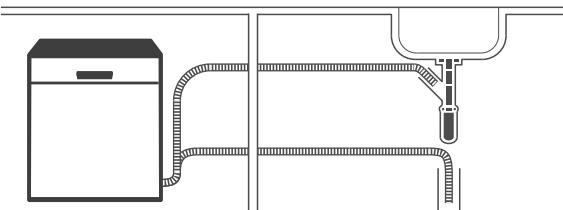
- 01 4 USANDO SU LAVAJILLAS
 - 4 Panel de control
 - 6 Suavizador de agua
 - 7 Preparación y carga de platos
 - 10 Función del agente de enjuague y detergente
 - 11 Llenado del deposito de abrillantador
 - 12 Llenado del deposito de detergente
- 02 13 PROGRAMANDO EL LAVAJILLAS
 - 13 Programas de lavado
 - 14 Comenzando un ciclo de lavado
 - 14 Cambiando el programa a medio ciclo
 - 15 Olvidó agregar un plato?
- 03 16 CÓDIGOS DE ERROR
- 04 17 INFORMACIÓN TÉCNICA

💡 NOTA:

- Si no puede resolver los problemas por sí mismo, solicite ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo una política de desarrollo y actualización constante del producto, puede realizar modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o proveedor responsable.

|| GUÍA RÁPIDA PARA EL USUARIO

Lea el contenido correspondiente en el manual de instrucciones para conocer el método de operación detallado.

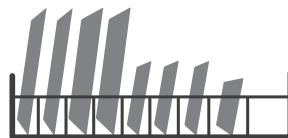


1 Instalar el lavavajillas

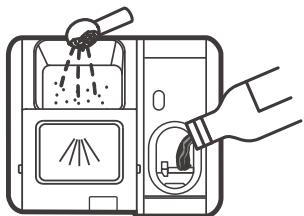
(Por favor verifique la sección 5 "INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN" de la PARTE I: Versión Genérica.)



2 Elimine los residuos más grandes



3 Cargue las cestas



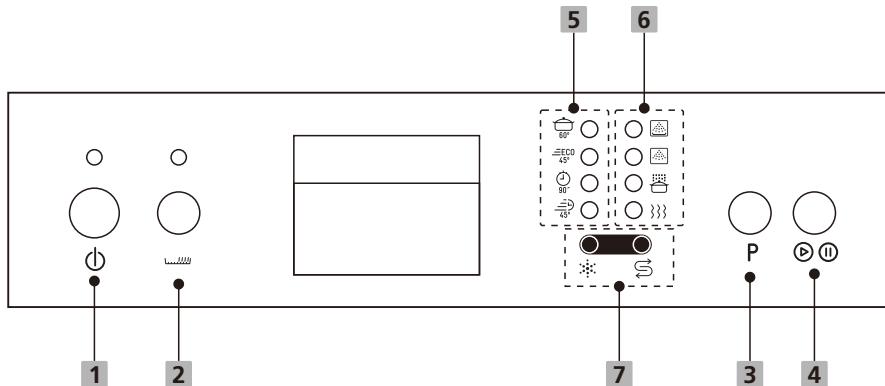
4 Llene el dispensador



5 Seleccione un programa y ponga en marcha el lavavajillas.

|| USANDO SU LAVAJILLAS

• Panel de control



Operación (Botón)

1 Encendido	Presione este botón para encender su lavavajillas, la pantalla se ilumina.
2 Media carga	Cuando no complete la carga, puede elegir este función para ahorrar energía y agua.
3 Programa	Seleccione el programa de lavado apropiado, el indicador del programa seleccionado se encenderá.
4 Inicio/Pausa	Para iniciar el programa de lavado seleccionado o hacer una pausa cuando el lavavajillas está funcionando.

Display

5 Indicador de programa	<p> Intensivo Para vajilla sucia más pesada, y ollas, sartenes, platos, etc., normalmente sucios, con alimentos secos.</p> <p> ECO Este es un programa estándar, es adecuado para limpiar vajillas normalmente sucias y es el programa más eficiente en términos de su consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajillas.</p> <p> 90' Para cargas normalmente sucias que necesitan lavado rápido.</p> <p> Rápido Un lavado más corto para cargas levemente sucias que no necesitan secado.</p>
6 Indicador de proceso	<p>El indicador de cada fase del lavado se enciende para indicar en que momento del proceso de lavado se encuentra el lavavajillas (Pre-lavado, Lavado, Aclarado, Secado).</p> <p> Pre-lavado</p> <p> Aclarado</p> <p> Lavado</p> <p> Sacado</p>
7 Indicador es de aviso	<p> Abrillantador Si el indicador “ Sal Si el indicador “<p>5</p></p>

• Suavizador de agua

El ablandador de agua se debe configurar manualmente, usando el disco de dureza del agua.

El ablandador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, que podrían tener un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato.

Cuantos más minerales hay, más dura es el agua.

El ablandador debe ajustarse de acuerdo con la dureza del agua en su área. Su Autoridad de Agua local puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su área.

Ajuste del consumo de sal.

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste de la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Con ello se pretende optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar el consumo de sal.

1. Encienda el aparato;
2. Presione el botón de Inicio / Pausa durante más de 5 segundos para iniciar el modo de ajuste de ablandador de agua dentro de los 60 segundos posteriores a la conexión del aparato;
3. Presione el botón Inicio / Pausa para seleccionar el ajuste adecuado de acuerdo con su entorno local, los conjuntos cambiarán en la siguiente secuencia:
H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6;

4. Presione el botón de Encendido para finalizar el modelo de configuración.

DUREZA DEL AGUA				Nivel de ablandador de agua	Consumo de sal (gr/ciclo)
German °dH	French °fH	British °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1-> Se ilumina el indicador del programa Rápido	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2-> Se ilumina el indicador del programa 90 min.	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3-> Se ilumina el indicador del programa Rápido y el de 90 min.	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4-> Se ilumina el indicador del programa ECO	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5-> Se ilumina el indicador del programa Rápido y el ECO	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6-> Se ilumina el indicador del programa ECO y el de 90 min.	60

$$1^\circ \text{ dH} = 1.25^\circ \text{ Clarke} = 1.78^\circ \text{ fH} = 0.178 \text{ mmol / l}$$

La configuración de fábrica: H3

Póngase en contacto con su junta de agua local para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua.



Consulte la sección 3 "Cargar la sal en el descalcificador" de la PARTE: I :
Versión genérica, si a su lavavajillas le falta.

NOTA:

Si su modelo no tiene ningún descalcificador de agua, puede omitir esta sección, Suavizador de agua

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavaplatos, se formarán depósitos en los platos y utensilios.

El aparato está equipado con un dispositivo especial que utiliza un recipiente de sal diseñado específicamente para eliminar la cal y los minerales del agua.

• Preparación y carga de platos

- Considere comprar utensilios que estén identificados como aptos para lavavajillas.
- Para artículos singulares, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque los vasos y cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa haya terminado.

Para lavar, los siguientes cubiertos / platos no son adecuados

- Cubiertos con mangos de madera, porcelana o nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos antiguos, con partes encoladas que no son resistentes a la temperatura. Cubiertos o platos forrados.
- Artículos de estaño o cobre
- Vaso s de cristal
- Artículos de acero sujetos a oxidación.
- Platos de madera
- Artículos hechos de fibras sintéticas.

Son de idoneidad limitada.

- Algunos tipos de vidrios pueden volverse opacos después de un gran número de lavados.
- Las piezas de plata y aluminio tienen tendencia a decolorarse durante el lavado .
- Los patrones de esmalte pueden desvanecerse si se lavan a máquina con frecuencia.

Recomendaciones para cargar el lavavajillas.

Raspe las cantidades grandes de comida sobrante. Ablandar los restos de alimentos quemados en sartenes. No es necesario enjuagar los platos con agua corriente.

Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

(Las características y el aspecto de las canastas y canastas para cubiertos pueden variar de su modelo).

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Los artículos como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc, colocados hacia abajo.
- Los elementos curvos, o los que tienen rebajes, deben cargarse de manera inclinada para que el agua pueda escurrirse.
- Todos los utensilios colocados de forma segura y que no puedan pueden volcarse.
- Todos los utensilios se colocan de manera que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado.
- Cargue artículos huecos, como tazas, vasos, sartenes, etc, con la abertura hacia abajo para que el agua no pueda acumularse en el recipiente o en una base profunda.
- Los platos y artículos de cubertería no deben estar uno dentro del otro, ni taparse unos con otros. Para evitar daños, las copas no deben tocarse.
- La cesta superior está diseñada para contener vajillas más delicadas y ligeras, como vasos, tazas de café y té.
- ¡Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial!
- Los artículos largos y / o afilados, como los cuchillos para trinchar, deben colocarse horizontalmente en la cesta superior.
- Por favor, no sobrecargue su lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y para un consumo razonable de energía.

NOTA:

Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavaplatos ya que podrían caerse fácilmente de la cesta.

Quitando los platos

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, le recomendamos que primero vacíe la cesta inferior y luego la cesta superior.

ADVERTENCIA



¡Los artículos estarán calientes! Para evitar daños, no saque los vasos y cubiertos del lavavajillas durante aproximadamente 15 minutos después de que el programa haya finalizado.

Cargando la cesta superior

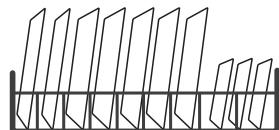
La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera como vasos, tazas de café y té y platillos, así como platos, tazones pequeños y poco profundos. sartenes (siempre que no estén muy sucias). Posicionar los platos y utensilios de cocina de forma que no sean movidos por los chorros de agua.



Cargando la cesta inferior

Le sugerimos que coloque los artículos grandes y los más difíciles de limpiar en la cesta inferior: como ollas, sartenes, tapas, platos y tazones para servir, como se muestra en la siguiente figura. Es preferible colocar las bandejas y tapas en los laterales de la cesta para no bloquear la rotación del brazo rociador superior.

El diámetro máximo aconsejado para platos frente al dispensador de detergente es de 19 cm, para no impedir la apertura de la tapa del dispensador.



Cargando la cesta de cubiertos

Los cubiertos deben colocarse en la cesta de los cubiertos, separados unos de otros en las posiciones apropiadas, asegurándose de que los utensilios no se peguen, ya que esto puede causar un mal resultado de lavado.

⚠ ADVERTENCIA



No dejes que ningún artículo se salga por la parte inferior de las cestas.
¡Siempre coloque los utensilios afilados o cortantes con la punta/borde afilado hacia abajo!



Para obtener el mejor resultado de lavado, consulte las opciones de carga estándar en la última sección de la PARTE I : Versión genérica.

• Función del abrillantador y el detergente

El abrillantador se libera durante el aclarado final para evitar que el agua forme gotas en lavavajilla, lo que puede dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua escurra de los platos. Su lavavajillas está diseñado para usar abrillantador líquido.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice únicamente un abrillantador para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con ninguna otra sustancia (por ejemplo, agente de limpieza para lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Cuándo llenar abrillantador

La regularidad con la que se debe llenar el dispensador depende de la frecuencia con que se laven los platos y de los ajustes de abrillantador que se empleen.

- El indicador de Abrillantador bajo (黠) aparecerá en la pantalla cuando sea necesario.
- No llene demasiado el dispensador del abrillantador

Funcióndel detergente.

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para eliminar, descomponer y sacar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad son adecuados para este propósito.

⚠ ADVERTENCIA

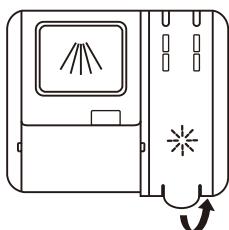
- Uso correcto del detergente

Utilice únicamente detergentes hechos específicamente para lavavajillas. Mantenga su detergente fresco y seco.

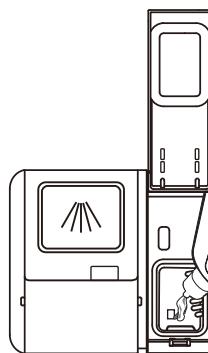
No ponga detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar platos

-  El detergente para lavavajillas es corrosivo! Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

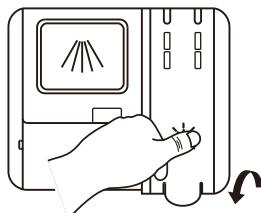
Llenado del depósito de abrillantador



- 1 Retire la tapa del depósito de abrillantador tirando del asa



- 2 Vierta el abrillantador en el dispensador, teniendo cuidado de que no rebose



- 3 Finalmente, cierre la tapa

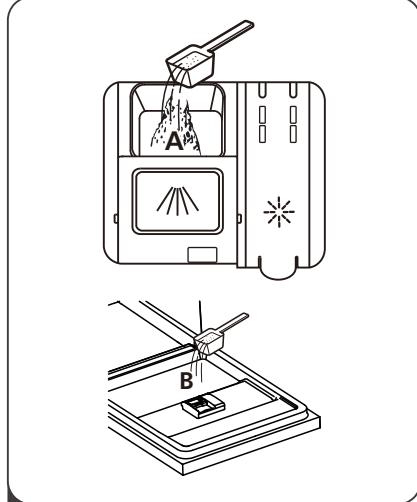
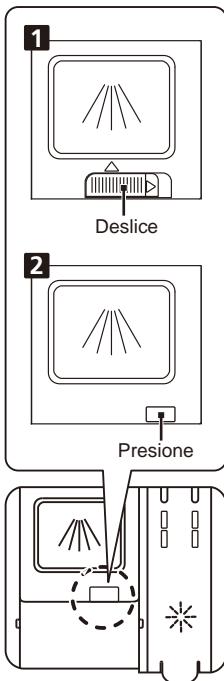
Ajuste del depósito de abrillantador

Para lograr un mejor rendimiento de secado con poco abrillantador, el lavavajillas está diseñado para que el usuario pueda ajustar el consumo. Siga los siguientes pasos:

1. Abra la puerta y enchufe el lavavajillas para encenderlo.
2. En los 60 segundos posteriores al paso 1, pulse el botón Programa durante más de 5 segundos y, a continuación, el botón Start/Pause (Retardo) para entrar en el modo de ajuste; la indicación de aclarado parpadeará con una frecuencia de 1 Hz.
3. Pulse el botón Programa para seleccionar el ajuste adecuado dependiendo de sus hábitos de uso; los ajustes cambiarán en la secuencia siguiente: H1->H2->H3->H4->H5->H1.
Cuanto mayor sea el número, más abrillantador se utilizará.
4. Si no efectúa ningún ajuste durante 5 segundos o pulsa el botón de Encendido para salir del modelo establecido, los ajustes se guardarán correctamente.

Rinse aid level	Selector position
H1	Rapid Light bright
H2	90 min Light bright
H3	90 min Rapid Light bright
H4	ECO Light bright
H5	ECO, Rapid Light bright

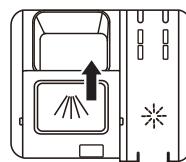
Llenado del dispensador de detergente



2 Añada detergente en la cavidad de mayor tamaño (A) para el ciclo de lavado principal. Para obtener un mejor resultado de limpieza, sobre todo si los objetos están muy sucios, vierta un poco de detergente en la puerta. El detergente adicional se activará durante la fase de prelavado.

1 Elija una forma de apertura de acuerdo a la situación real.

- Para abrir la tapa, deslice el gancho de apertura.
- Para abrir la tapa, presione el gancho de apertura hacia abajo.



3 Para cerrar la tapa, deslícela hacia delante y, a continuación, presiónela hacia abajo.

NOTA:

- Tenga en cuenta que, dependiendo de la polución del agua, el ajuste puede ser diferente.
- Cumpla con las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.

PROGRAMANDO EL LAVAJILLAS

Programas de lavado

La siguiente tabla muestra qué programas son mejores para los niveles de residuos de alimentos sobre ellos y cuánto detergente se necesita. También muestra información variada sobre los programas.

- Recursos: es necesario llenar el dispensador abrillantador.

Programa	Ciclo	Detergente	Tiempo(min)	Energía (Kwh)	Aqua (L)	Abrillantador
Intensivo  60°	Pre-lavado(50)°C					
	Lavado(60)°C					
	Aclarado	5/25g (1 o 2 piezas)	175	1.6	17.5	<input checked="" type="radio"/>
	Aclarado					
	Aclarado(70)°C					
Eco  45° (*EN 50242)	Secado					
	Pre-lavado					
	Lavado(45)°C	5/25g (1 o 2 piezas)	225	0.9	11	<input checked="" type="radio"/>
	Aclarado (60)°C					
90 mins  90 mins	Secado					
	Lavado (65)°C					
	Aclarado	30g (1 pieza)	90	1.35	12.5	<input checked="" type="radio"/>
	Aclarado(65)°C					
Rápido  45°	Secado					
	Lavado (45)°C					
	Aclarado(50)°C	20g	30	0.75	11	<input type="radio"/>
	Aclarado(55)°C					

💡 NOTA:

EN 50242: Este programa es el ciclo de prueba. La información para la prueba de comparabilidad según EN 50242.

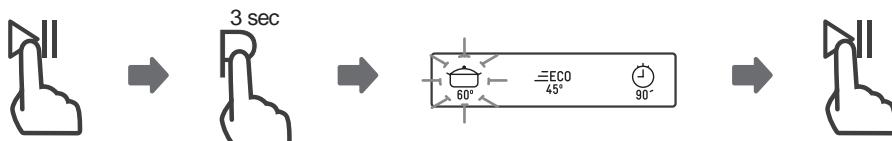
• Comenzando un ciclo de lavado

1. Saque la cesta inferior y superior, cargue los platos y empújelas hacia atrás.
Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior.
2. Deposite el detergente.
3. Inserte el enchufe en la toma de corriente. La corriente de alimentación se indica a la "Ficha de producto". Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a la presión máxima.
4. Cierre la puerta, presione el botón de Encendido, para encender la máquina.
5. Elija un programa, la luz de respuesta se encenderá. Luego presione el botón Inicio / Pausa, el lavavajillas comenzará su ciclo.

• Cambiando el programa a medio ciclo

Un ciclo de lavado solo se puede cambiar si ha estado funcionando por un corto tiempo, de lo contrario, es posible que el detergente ya se haya liberado y que el lavavajillas ya haya drenado el agua de lavado. Si este es el caso, se debe reiniciar el lavavajillas y se debe rellenar el dispensador de detergente. Para restablecer el lavavajillas, siga las instrucciones a continuación:

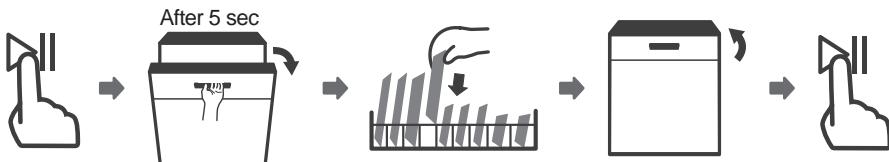
1. Presione el botón Inicio / Pausa para pausar el lavado.
2. Presione el botón de Programa por más de 3 segundos - el programa se cancelará.
3. Presione el botón Programa para seleccionar el programa deseado.
4. Presione el botón de Inicio / Pausa, después de 10 segundos, el lavavajillas comenzará a funcionar.



• Olvidaste agregar un plato?

Se puede agregar un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las instrucciones a continuación:

1. Presione el botón Inicio / Pausa para pausar el lavado.
2. Espera 5 segundos y luego abre la puerta.
3. Añadir los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. Presione el botón de Inicio / Pausa después de 10 segundos, el lavavajillas comenzará a funcionar.



⚠️ ADVERTENCIA



Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo, ya que el vapor caliente puede quemarle.

CÓDIGOS DE ERROR

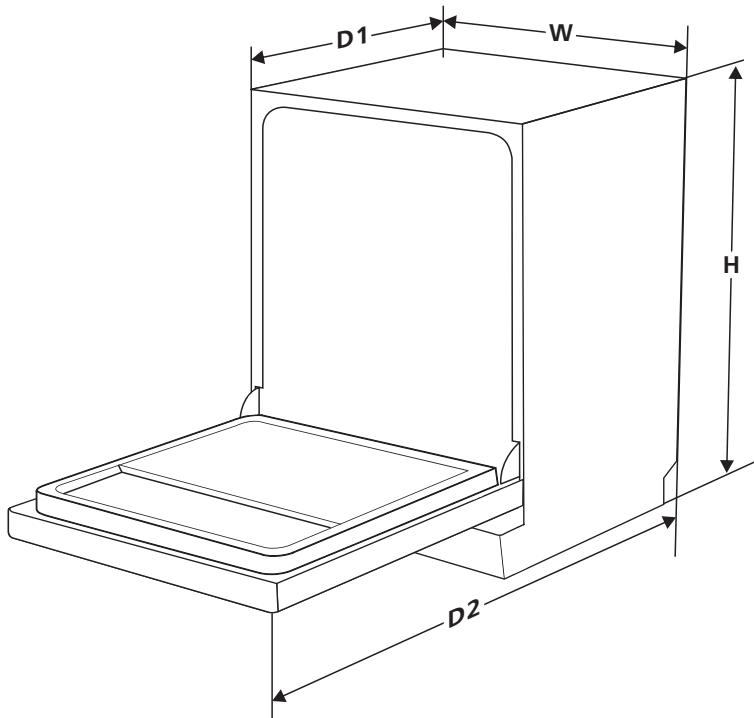
Si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará códigos de error para identificarlos:

Códigos	Significado	Posibles causas
La luz de Rápido parpadea	Tiempo de entrada más largo.	Los grifos no están abiertos, o el consumo de agua está restringido o la presión del agua es demasiado baja.
La luz de 90min parpadea	No alcanzar la temperatura requerida.	Mal funcionamiento del elemento calefactor.
La luz ECO parpadea rápidamente	Rebosar.	Algun elemento del lavavajillas gotea.

ADVERTENCIA

- Si se produce un desbordamiento, apague el suministro de agua principal antes de llamar a un servicio.
- Si hay agua en la bandeja de la base debido a un llenado excesivo o una pequeña fuga, debe eliminarse el agua antes de volver a encender el lavavajillas.

|| INFORMACIÓN TÉCNICA



Alto (H)	845mm
Ancho (W)	598mm
Profundidad (D1)	600mm (puerta cerrada)
Profundidad (D2)	1175mm (puerta abierta 90°)

Ficha de producto

Ficha de lavavajillas de uso doméstico según las directivas de la UE 1016/2010 y 1059/2010:

Fabricante	TEKA
Modelo	LP8 600
Servicios	12
Eficiencia energética 1	A+
Consumo anual de energía 2	258 kWh
Consumo energético del ciclo de lavado estándar.	0.9 kWh
Consumo de energía del modo apagado	0.45 W
Consumo de energía del modo de encendido	0.49W
Consumo anual de agua 3	3080 litros
Clase de eficiencia de secado 4	A
Ciclo de limpieza estándar 5	ECO 45C
Duración del programa del ciclo de limpieza estándar.	225 min
Ruido	52 dB(A) re 1 pW
Montaje	Libre
Integrable	SI
Potencia	1760-2100W
Voltaje / Frecuencia	220-240V/50Hz
Presión del agua	0.04-1.0MPa=0.4-10 bar

NOTA:

- ① A + + (mayor eficiencia) a D (menor eficiencia)
- ② El consumo de energía se basa en 280 ciclos de limpieza estándar con llenado de agua fría y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.
- ③ Consumo de agua basado en 280 ciclos de limpieza estándar. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato.
- ④ A (mayor eficiencia) a G (menor eficiencia)
- ⑤ Este programa es adecuado para limpiar vajillas sucias normalmente sucias y es el programa más eficiente en términos de su consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajillas.

Teka Subsidiaries

Country	Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria		Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.		Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD		Bldv. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.		Avd El Retiro Parque Los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.		6/F, Datong Business Center, No. 369 Fuxing Middle Rd.	200025 Shanghai	+86 2 153 076 901
Czech Republic Teka CZ S.R.O.		V Holešovická, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Denmark Juvé A/S		Københavnsvæj 222	DK-4600 Køge	+45 36 340 288
Ecuador Teka Ecuador S.A.		Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Germany TDV GmbH&Co.KG		Sonnenweg 20	35708 Haiger	+49 27 713 950
Great Britain Teka Products Ltd.		177 Milton Park	OX14 4SE Milton, Abingdon	+44 1 235 861 916
Greece Teka Hellas A.E.		Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Magyarorszag Zrt.		Terv u. 92.	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
Indonesia PT Teka Buana		Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd		10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.		Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.		73, Bd. Slimane, Depôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Netherlands Teka B.V.		Wijkermeerstraat, 34	2131 HA Hoofddorp	+31 235 656 480
Norway Intra A.S		Storsand	7563 Malvik	+47 73 980 100
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.		ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszków	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.		Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.		Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Rоссия ООО "Тека Рус"		ул. Неверовского, д.9, оф.30-31	121170, Россия, Москва	+7 495 64 500 64
Singapore Teka Singapore PTE Ltd		Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.		C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Sweden Intra Mölntorp AB		Säbyvägen, 8	734 93 Kolbäck	+46 22 040 300
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.		364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve		Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, İstanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukraine LLC		86-e, Bozhenko Str .2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze		Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC		Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.		Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.		803 Dai Minh Convention Tower, 8th Floor	77 Hoang Van Thai, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646



"for further information and updated contact addresses,
please refer to the corporate website"



www.teka.com

Asped mos eriatius sit atet hicil et velit